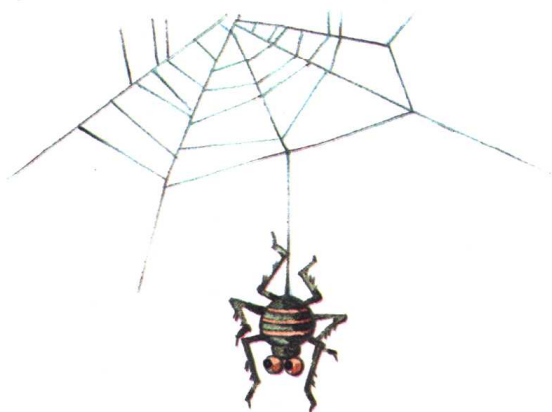




晚安 亲爱的宝贝

夜读故事 70 篇



晚安 亲爱的宝贝

【黄月亮】

编 绘 禾稼

责任编辑 郭兵

装帧设计 郭兵

吉林美术出版社出版发行

长春人民印业有限公司印刷

889 × 1194 毫米 36 开 4 印张

2003 年 1 月第一版

2003 年 1 月第一次印刷

定价: 12.90 元

ISBN 7-5386-1398-6/J · 1105

The image shows a decorative book cover. It has a solid yellow background. At the top, there is a horizontal row of ten small, winged angels or cherubs, drawn in a simple, sketchy style. They are arranged in a slightly curved line, as if sitting or standing on the edge of a large, white, circular shape that dominates the center of the cover. This white circle is empty except for the text '送给：' (Gěi gěi: / Give to:), which is written in a simple, black, sans-serif font. The entire cover is decorated with numerous white stars of various sizes and shapes, scattered across the yellow background. The overall aesthetic is whimsical and childlike.

送给：



目 录

夸父追日	4
后羿射日	6
嫦娥奔月	8
牛郎织女	10
母鸡与小猫	12
怕见生人的小猫	14
老倌和鳄鱼	16
花边姐姐	18
猎人老当	20
黄桷树	22
养鹅小姑娘	24
红蜡烛和美人鱼	26
狐狸和葡萄	28
阿信坐在云彩上	30
神秘的小小国	32
大狼	34
送急件的魔女	36
一寸法师	38
卖乌鸦	40
老鼠找女婿	42
矮子国王	44
金天鹅	46
猴王	48
不老草	50
智慧帽	52
小耗子	54
小茶匙老太太	56
到自由国去	58
橡树和芦苇	60
梭子鱼和猫	62
天鹅、梭子鱼和虾	64
黑母鸡	66
渔夫和金鱼的故事	68
瞎马	70
自我牺牲的兔子	72

小拇指	74
小叶夫塞的奇遇	76
七色花	78
兔皮帽	80
小矮人的奇遇	82
小手套	84
骄傲的公主	86
小狗小猫洗地板	88
小彼得	90
小猪的故事	92
奇异的方块块	94
乌鸦喝水	96
乌鸦和狐狸	98
农夫和蛇	100
葡萄是酸的	102
北风和太阳	104
丛林之书	106
国王和麦子	108
面包房里的猫	110
鸭子吉米玛	112
詹姆斯和大仙桃	114
金河王	116
林中睡美人	118
谢里王子	120
说话的橡树	122
塞根先生的山羊	124
会抓耳朵的猫	126
小熊星	128
森林里的王子	130
熊和乌鸦	132
老鼠找房子	134
一只饥饿的小熊	136
小红狐找工作	138
鳄鱼之战	140
世界动物大会	142





kuā fù zhuī rì 夸父追日

中国古代童话

hàn lěng gěi rén kuā fù wèi jiě chú hēi àn hé
 寒 冷 给 人 们 夸 父 为 解 除 黑 暗 和
 mìng de zhuī gǎn zhe tài lái de kǔ nán , pīn
 命 地 追 赶 着 太 阳 的 苦 难 , 拼
 jiù dào huáng hé qù le hē shuǐ 。 kuā fù hē gòu
 就 到 黄 河 去 了 喝 水 。 夸 父 喝 够
 le shuǐ , yǒu le jìn , jiù pǎo de kuài le
 了 水 , 有 了 劲 , 就 跑 得 快 了
 yì xiē 。 chuān guò shā mò , kuà guò shí shān
 一 些 。 穿 过 沙 漠 , 跨 过 石 山
 kuā fù yòu kě de hūn le guò qù 。 zhè shí
 夸 父 又 渴 得 昏 了 过 去 。 这 时
 yǒu liǎng gè gū niang ná le le xǔ duō táo zǐ gěi
 有 两 个 姑 娘 拿 了 了 许 多 桃 子 给
 kuā fù chī , ràng tā jiě kě 。 kuā fù yòng
 夸 父 吃 , 让 他 解 渴 。 夸 父 用
 gū niang sòng gěi tā de táo zhī zuò shǒu zhàng ,
 姑 娘 送 给 他 的 桃 枝 做 手 杖 ,

pǎo de gèng kuài le , zhōng yú zhuī shàng le tài
 跑 得 更 快 了 ， 终 于 追 上 了 太
 yáng , tā sǐ zài shǒu zhàng zǐ le 。
 阳 ， 他 死 在 手 杖 子 了 。
 àn le kě táo xǔ jiù
 暗 了 渴 桃 许 就
 le tā zhī duō bú zài kě
 了 他 枝 多 不 在 渴
 tài jiàn qiú tài yào le 。
 太 见 求 太 要 了 。
 jiàn tā 。 yáng chéng rén 。
 见 他 。 阳 成 人 。
 yòng xīn kě de le men
 用 心 可 的 了 们
 guāng chéng shì shēn táo zhāi
 光 诚 是 身 桃 摘
 míng , , páng lín le
 明 ， ， 旁 林 了
 qū biàn kuā 。 táo
 驱 便 夸 。 桃
 zǒu dā fù tā jiē zǐ chī
 走 答 父 他 结 子 吃，





后羿射日

中国古代童话

zhī	jīn	tiān	dì	guī	dìng	,	měi	tiān	zhǐ	xǔ	yī
只	金	天	帝	规	定	,	每	天	只	许	一
liàng	shì	niǎo	fēi	shàng	fú	sāng	shù	dǐng	,	qù	zhào
亮	世	鸟	飞	上	扶	桑	树	顶	,	去	照
yǒu	yì	tiān	,	zī	shēng	wàn	wù	。	kě	shì	,
有	一	天	,	十	只	万	物	。	可	是	,
fú	sāng	shù	,	shí	zhī	jīn	niǎo	dōu	fēi	shàng	le
扶	桑	树	,	天	上	金	鸟	都	飞	上	了
tài	yáng	。	dà	tiān	shàng	jiù	chū	lái	le	shí	gè
太	阳	。	大	天	上	就	出	来	了	十	个
le	,	lǎo	bǎi	dì	shàng	de	zhuāng	jiā	bèi	shài	jiāo
了	,	老	百	地	上	的	庄	稼	被	晒	焦
yǒu	gè	jiào	yì	xìng	zài	yě	huó	bú	xià	qù	le
有	个	叫	羿	姓	再	也	活	不	下	去	了
tiān	dì	méi	yǒu	de	tiān	shén	xiàng	tiān	dì	bǐng	gào
天	帝	没	有	的	天	神	向	天	帝	禀	告
lái	dào	le	rén	de	cǎi	,	yì	yí	qì	zhī	xià
来	到	了	人	理	睬	,	羿	一	气	之	下
				jiān	,	yòng	jiàn	shè	xià	le	shù
				间	,	用	箭	射	下	了	树

shàng de jiǔ zhī jīn niǎo 。 tiān shàng jiù zhǐ shèng
上 的 九 只 金 鸟 。 天 上 们 就 只 剩
xià le yí liú gè gè
下 了 一 留 个 个
tài yáng zài cóng cǐ yě chéng dà le zhào dì wéi yào jiù biàn dé liáng de
太 阳 在 从 此 也 成 了 照 地 为 耀 就 变 得 凉 的
shēng zhǎng le , yì shuǎng yīng xióng
生 长 了 ， 羿 爽 英 雄 。



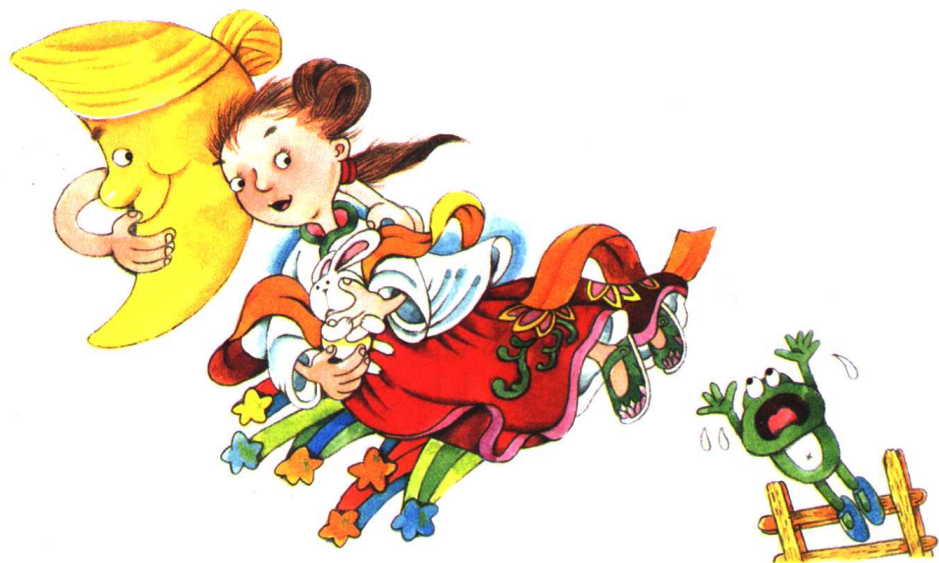


cháng é bèn yuè 嫦娥奔月

中国古代童话

lèi lì yì shè xià jiǔ gè tài yáng , wèi rén
 类 立 羿 射 下 九 个 太 阳 , 为 人
 tiān dì le bù dà gōng , hé tā de qī zǐ tiān dì
 天 帝 了 不 大 功 , 和 他 的 妻 子 天 帝
 zài huí dào tiān gōng le 。 jiù ràng yì bú yuàn yì
 再 回 到 天 宫 了 。 就 让 羿 不 愿 意
 zài rén jiān lǎo sǐ , niang niang tǎo lái le cháng shēng bù
 在 人 间 老 死 , 娘 娘 讨 来 了 长 生 不
 shān xiàng wáng mǔ niáng é chèn yì bú zài jiā , jiù
 山 向 王 母 娘 趁 羿 不 在 家 , 就
 lǎo yào 。 cháng rén de yào quán dōu zài jiā zhē , chī le
 把 药 。 个 人 的 药 全 都 在 家 着 , 吃 了
 bǎ liǎng gè rén de yào quán dōu zài jiā zhē , chī le
 把 两 个 人 的 药 全 都 在 家 着 , 吃 了
 jié guǒ , shēn zǐ piāo kàn kuài dào tiān guó le
 结 果 , 身 子 飘 看 快 到 天 国 了
 le tiān kōng 。 yǎn kàn kuài dào tiān guó le
 了 天 空 。 眼 看 快 到 天 国 了

cháng 嫦 guó 国 zhuǎn 转 zhù 住 yù 玉 tā 她 jí 及
 é 娥 shòu 受 shēn 身 zài 在 tù 兔 zài 再 le 了
 pà 怕 dào 到 , yuè 月 péi 陪 xiǎng 想 。
 diū 丢 tiān 天 cháo 朝 gōng 宫 bàn 伴 huí 回
 xià 下 shén 神 yuè 月 lǐ 里 , dào 到
 yì 羿 men 们 gōng 宫 , lěng 冷 rén 人
 , de 的 fēi 飞 zhǐ 只 qīng 清 jiān 间
 zì 自 zé 责 qù 去 yǒu 有 jí 极 ,
 jǐ 己 bèi 备 。 guì 桂 le 了 yǐ 已
 huí 回 , cóng 从 huā 花 。 jīng 经
 dào 到 jiù 就 cǐ 此 shù 树 zhè 这 lái 来
 tiān 天 yì 一 tā 她 hé 和 shí 时 bù 不





niú láng zhī nǚ 牛郎织女

中国古代童话

tōu zǒu zhī nǚ zài hú zhōng xǐ zǎo , niú láng
偷 走 了 女 在 湖 中 洗 澡 , 牛 郎
liǎo tiān le gōng tā de yī shàng , nǚ huí bù
了 天 了 宫 她 的 衣 裳 , 织 女 回 不
shēng le liǎng gè hái zǐ 。 dàn shì , zhī nǚ
生 了 两 个 孩 子 。 但 是 , 织 女
de mā ma wáng mǔ niáng niang yìng bǎ zhī nǚ jiē
的 妈 妈 王 母 娘 娘 硬 把 织 女 接
huí dào tiān shàng 。 jǐn jǐn shí zài , gēn
回 到 天 上 。 紧 紧 时 在 , 跟
zài hòu mian jǐn jiàn chāi zài tiān yòu
在 后 面 紧 见 钗 在 天 又
zhī nǚ xiāng jīn chāi zài tiān yòu
织 女 相 金 钗 在 天 又
yì zhī jīn yín hé ,
一 枝 金 银 河 ,
yì tiáo
一 条

niú láng hé liǎng gè hái zǐ wèi le gēn zhī nǚ
牛 郎 和 两 个 孩 子 为 了 跟 织 女
tuán jù , jué xīn yào bǎ yín hé yǎo gān 。
团 聚 ， 决 心 要 把 银 河 舀 干 。
wáng mǔ niáng niang bèi gǎn dòng qī wǎn shàng hǎo dā
王 母 娘 娘 被 感 动 七 晚 上 好 答
yīng měi nián qī yuè chū qī wǎn shàng xiāng huì tā
应 每 年 七 月 初 七 晚 上 相 会 他
men zài yín hé de què qiáo shàng xiāng huì 。
们 在 银 河 的 鹊 桥 上 相 会 。



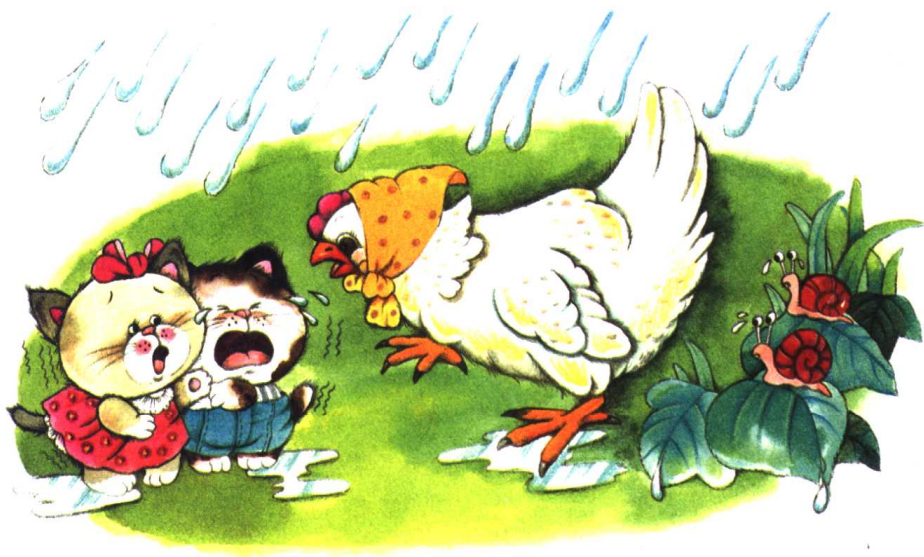


mǔ jī yǔ xiǎo māo 母鸡与小猫

〔中国〕郭大森

de xiǎo liǎng zhī zài dà yǔ zhōng shī qù mǔ qīn
 的 小 猫 只 在 大 雨 中 失 去 母 亲 的
 mǔ jī shēn biān 。 mǔ jī jǐn jǐn de kāi le chì bǎng
 母 鸡 身 边 。 母 鸡 紧 紧 地 开 了 翅 膀 ，
 bǎ liǎng zhī xiǎo māo jǐn jǐn de lōu zài huái lǐ
 把 两 只 小 猫 紧 紧 地 搂 在 怀 里 ，
 yòng shēn tǐ wēn nuǎn zhe liǎng zhī hún shēn fā dǒu
 用 身 体 温 暖 着 两 只 浑 身 发 抖
 de xiǎo māo , jiù xiàng qīn zhe zì jǐ de hái
 的 小 猫 ， 就 像 亲 着 自 己 的 孩
 zǐ 。 rì zi duō le , liǎng zhī xiǎo māo zhǎng
 子 。 日 子 多 了 ， 两 只 小 猫 长
 dà le , tā men bú yuàn yì lǎo dài zài mǔ
 大 了 ， 他 们 不 愿 意 老 待 在 母
 jī de chì bǎng xià , tā men yào qù zhuā lǎo
 鸡 的 翅 膀 下 ， 他 们 要 去 抓 老
 shǔ 。 liǎng zhī xiǎo māo bú yuàn yì kàn dào mǔ
 鼠 。 两 只 小 猫 不 愿 意 看 到 母

。 很 意 蛋， 小 的
 le 了 了 然 产 出 鸡
 zǒu 走 过 忽 是 不 母
 liū 溜 难 鸡 就 孵 ，
 de 地 ， 母 务 愁 里 了
 qiāo 悄 子 ， 任 还 这 朗
 qiāo 悄 义 天 的 ， 到 开
 jiù 就 了 了 一 己 蛋 想 然
 , qù 去 。 zì 自 了 ？ huò 豁
 xīn 心 失 间 ， 产 吗 就
 shāng 伤 鸡 时 到 要 来 情
 jī 鸡 母 长 识 只 鸡 心
 cháng





pà jiàn shēng rén de xiǎo māo 怕见生人的小猫

〔中国〕王竹

xiǎo māo dǎn zǐ xiǎo , pà jiàn shēng rén ,
 小 猫 胆 子 小 ， 怕 见 生 人 ，
 tā de péng you zhǐ yǒu xiǎo hēi xiǎo bái hé
 他 的 朋 友 只 有 小 黑 、 小 白 和
 xiǎo huā 。 māo mā ma xiǎng : “ zěn yàng cái néng
 小 花 。 猫 妈 妈 想 ： “ 怎 样 才 能
 ràng xiǎo māo gǎi diào pà shēng de máo bìng ne ? ”
 让 小 猫 改 掉 怕 生 的 毛 病 呢 ？ ”
 yì tiān , tā qǐng lái sān gè xiǎo māo bú rèn
 一 天 ， 她 请 来 三 个 小 猫 不 认
 shí de péng you , ràng tā men dài shàng miàn jù ,
 识 的 朋 友 ， 让 他 们 带 上 面 具 ，
 dǎ ban chéng xiǎo hēi xiǎo bái hé xiǎo huā de
 打 扮 成 小 黑 、 小 白 和 小 花 的
 mú yàng , lái bāng xiǎo māo shōu shì fáng jiān ,
 模 样 ， 来 帮 小 猫 收 拾 房 间 ，
 hé xiǎo māo yì qǐ chī diǎn xīn zuò yóu xì ,
 和 小 猫 一 起 吃 点 心 、 做 游 戏 ，
 xiǎo māo wán er de kě gāo xìng le 。 wǎn shàng ,
 小 猫 玩 儿 得 可 高 兴 了 。 晚 上 ，

sān zhù huā sān shì le you 三住花三是你友
 gè tā , gè xīn yǎn yì 个他，个新眼一
 péng men nǐ péng péng jīng qǐ 朋们你朋朋睛起
 you shuō men you you xīn wán 友说们友友心玩
 yào : “ zài zhāi ! ” xīn ér 要： “ 再摘！ ” 心儿
 huí xiǎo péi xià xiǎo xiǎng , 回小黑陪我下面猫：这
 jiā , wán jù chī yuán me 家，玩玩具吃原来么
 xiǎo xiǎo yí shuō : “ jīng lái kāi 小小一会说：“惊来开
 māo bái huì de dì hé xīn 猫白会的地和新心
 què , er wǒ men dà péng 却，儿我们大朋
 lā xiǎo ba ! ” 拉小黑吧！”

